

SECTEUR AYLMER

1 Moylinny Farm and Mountain Sport Horses*

1299, ch. de la Montagne, Gatineau J9J 3S3
819.827.3594 • 613.794.3364
reford@videotron.ca • www.refordbeef.ca
Produits : boeuf naturel Hereford, chevaux de dressage, randonnées. **Services** : boeuf vendu en gros **Produits**: natural Hereford beef, dressage horses, riding. **Services**: wholesale beef.

2 Écuries Miramont*

760, ch. Baillie, Gatineau J9J 3R6
613.612.4145 • mmraymond@videotron.ca.
Produits : aliments pour animaux, vente de produits du terroir. **Services** : pension de chevaux, piste d'entraînement, services de nutrition, forgeron, vétérinaire. **N.B.** : Ouverture au mois d'août. **Produits**: animal feed, local food and culinary delights. **Services**: horse boarding, training track, nutrition services, blacksmith, veterinarian. **P.S.**: Opening in August.

3 Big Rock Farm*

45, ch. Kelly, Gatineau J9J 3R8
819.827.1714 ou 613.612.4370
bigrockfarm@hotmail.com
Produits : vaches Angus/Simmental, bouvillons, moutons. **Services** : magasin de viande, pierres à emporter ou à être livrées. **Produits**: Angus/Simmental cows, steers and sheep. **Services**: meat store, stones to take away or for delivery.

4 Le Vignoble du Clos Baillie

490, ch. Baillie, Gatineau J9J 3R5
819.827.3220 • www.quebecvino.com
clos.baillie@videotron.ca
Produits : vin rouge, vin blanc, vin rosé, cidre de glace. **Services** : visite guidée avril à nov., location de salle de réunion. **Hor.** : Juillet-août : mer. au dim. (12h-17h), sept. à déc. : fin de sem. (12 h-17 h). **Produits**: red and white wines, rosés, ice cider. **Services**: guided tours from April to Nov, meeting room rental. **Sched.** : Jul – Aug: Wed to Sun (12 pm to 7 pm); Sept – Dec: weekends (12 pm to 7 pm).

5 La Ferme Qui Charme - Farm Charmed***

350, ch. Cook, Gatineau J9J 3P3 • 819.684.7304
www.lafermequicharme.ca
Services : cours d'équitation, réceptions, camps de jour, randonnées à cheval avec guide, pension pour chevaux, éleveur Haflinger. **Services**: horseback riding lessons, receptions, day camps, guided trailrides, horse boarding, Haflinger breeders.

6 Potager Eardley

398, ch. Eardley, Gatineau J9J 2Y9 • 819.684.0273
www.potagereardley.com
Produits : petits fruits, légumes, maïs sucré, courges, comptoir à gelato. **Services** : vente et autocueillette, salle de réunion, produits du terroir, observation de petits animaux. **Hor.** : mai à juin – mer. au dim. de 13h à 20h / juin à sept. de 8 h 30 à 20 h. **Produits**: berries, vegetables, sweet corn, squash, gelato counter. **Services**: fruit sales and picking, meeting room, local food and culinary delights. **Sched.**: May – June: Wed to Sun (12 pm to 8 pm); June – Sept (8:30 am to 8 pm).

7 Jardins Chartrand**

306, ch. Antoine-Boucher, Gatineau J9J 3M6
819.684.6934 ou 819.682.7406
Produits : fleurs annuelles, vivaces, arbres, arbustes, plantes d'intérieur et tropicales. **Produits**: annuals, perennials, trees, shrubs, tropical and interior plants.

8 Bio-Horti Centre Méristème**

235, ch. Eardley, Gatineau J9J 2Y8 • 819.684.6969
www.meristeme.net • info@biohorticentre.ca
Produits : plantes et semences, produits horticoles biologiques. **Services** : ateliers, conférences, formation, Bio-Horticult. **Produits**: plants and seeds, organic gardening. **Services**: workshops, conferences, educational workshops, Bio-Horticult.

9 Majella Larochelle, maître-horticulteur*

819.827.6300 ou 819.962.4472
vivaces@sympatico.ca • www.mlarochelle.net
Produits : plantes vivaces et semences. **Services** : aménagement, entretien paysager, formations, conférencier-écovet, jardin d'expérimentation. **Produits**: perennial plants and seeds. **Services**: landscaping, upkeep, classes, Eco-green speaker, experimental garden.

10 Serres Nesbitt – Nesbitt's Greenhouses & Nursery**

147, ch. Eardley, Gatineau J9H 7G5 • 819.684.5877 • ronaldnesbitt@msn.com
Produits : conifères, immortels, roses, vignes, annuelles, arbustes, paniers suspendus, pots à fleurs. **Produits**: conifers, erythras, roses, vines, perennials, shrubs, hanging planters, flower pots.

17 Ferme Aux Saveurs des Monts

883, ch. du Sixième rang, Val-des-Monts J8N 7V3 • 819.643.4363
www.saveursdesmonts.ca • saveurs.desmonts@sympatico.ca
Produits : poulets, chapons et dindes (100 % de grain), viandes. **Services** : kiosque de vente à la ferme. **Hor.** : mar.-ven. (hres norm. d'ouv.), sam. et dim.: 10 h à 14 h. **Produits**: chickens, capons, turkeys (100% grain fed), all natural local meat. **Services**: sales kiosk at the farm. **Sched.**: Mon to Fri (norm. bus. hours); Sat & Sun (10 am to 4 pm).

18 Parc Équestre Gatineau Equestrian Park*

1226, ch. du Sixième Rang, Gatineau
819.669.9292 • Kareenraymond@sympatico.ca.
Produits : élevage et entraînement de chevaux d'obstacle « Warmblood » canadiens. **Services** : camps de jour, randonnée en sentiers. **Produits**: breeding and training of Canadian Warmblood jumpers. **Services**: lessons, trail rides, day camps.

19 Les Serres Alain Lafleur

1231, ch. du Sixième Rang, Val-des-Monts • 819.663.1116
Produits : jardinières, plantes, fleurs annuelles, vivaces, plants de légumes. **Hor.** : en saison : sem. sur rendez-vous et fin de sem. : de 8 h à 18 h. **Produits**: planters, plants, annuals, perennials, vegetable plants. **Sched.** in season (weekdays by appointment); weekends (8 am to 6 pm)

20 Alpaga Illimité***

1066, ch. du Sixième Rang, Gatineau J8R 3A6
819.669.5775 • info@alpagailimite.ca • www.alpagailimite.ca.
Produits : vente d'alpagas, lamas, fibres et produits dérivés. **Services** : pension d'alpagas, accouplements, visites guidées, ateliers de formation. **Produits**: sale of alpacas, lamas, fibres and derived products. **Services**: alpaca boarding, mating, guided tours, educational workshops.

21 Les Entreprises Horticoles**

135, ch. Léo-Leblanc, Gatineau J8R 3B5 • 819.986.9323
Produits : produits en serre sans pesticide - nombreuses variétés de tomates, de concombres, de poivrons, salade Boston, maïs sucré, jardinières. **Produits**: pesticide-free greenhouse products – several varieties of tomatoes, cucumbers, peppers, Boston lettuce, sweet corn, planters.

22 Serres Gatineau**

1982, boul. Maloney Est, Gatineau J8R 3Z4 • 819.669.2317 • lesserresgatineau@videotron.ca
Produits : variétés de tomates, concombres, fèves vertes. **Services** : produits cultivés sans pesticides et contrôlés biologiquement. **Produits**: variety of tomatoes, cucumbers, green beans. **Services**: pesticide-free and biologically controlled products.



SECTEUR HULL

11 Marché public Vieux-Hull

Au cœur de la rue Laval, secteur Vieux Hull • 819.827.2156
dominique_myre@yahoo.ca
Produits : fruits, légumes, viandes, produits du terroir. **Hor.** : ouvert les jeudis, de juin à oct., de 11 h à 17 h. **Produits**: fruits, vegetables, meats, local dishes and culinary delights. Open Thurs from June to Oct, from 11 am to 5 pm.

12 Marché de Solidarité Outaouais

39, rue Frontenac, Gatineau J8X 1Y9
www.marcheoutaouais.com • info@marcheoutaouais.com
Produits : fruits et légumes, viandes, fromages, miel, produits d'érable, confitures et produits de soin de la peau. **Services** : achat par Internet, soirées dégustations, ateliers, visites organisées. **Produits**: fruits & vegetables, meats, cheeses, honey, maple products, preserves and skin care products. **Services**: Internet sales, tasting events, workshops, guided tours.

SECTEUR GATINEAU

13 Ferme Amyot*

359, ch. Bellechasse, Gatineau J8V 3Y4 • 819.568.0735 • 819.790.9564 • mkamyot@sympatico.ca
Produit : bœuf naturel. **Produit**: natural beef

14 Ferme Del-Nature

59, ch. Myre, Gatineau J8R 3C7 • 819.665.9228
Produits : maïs sucré, haricots, tomates, concombres, courges, fines herbes, variétés de micropousses et de fleurs comestibles. **Hor.** : saison maraîchère - (hres norm. d'ouv.); automne (fin de sem.). **Produits**: Sweet corn, beans, tomatoes, cucumbers, squash, herbs, varieties of microshoots and edible flowers. **Sched.**: Growing season (normal bus. hours), fall (weekends).

15 Table Champêtre Le Pommier d'Argent***

793, mtée Dalton, Gatineau J8R 3C5 819.669.5417 • 819.661.5550
www.lepommierdargent.com
Produits : menus de la ferme : poulet de grain, chèvre Boer. **Services** : salle à manger et repas gastronomiques du terroir régional. **Produits**: farm menu – grain fed chicken, Boer goat. **Services**: dining room, fine dining featuring local food and culinary delights.

16 Naturexpert

828, ch. du Sixième Rang, Gatineau J8R 3A4 819.669.2020 • www.naturexpert.ca • info@naturexpert.ca
Productions : plantes aquatiques, vivaces, tournesol. **Services** : ornithologie, aqua-environnement, aménagement de jardins d'eau. **Hor.** : lun.-mar. (sur rendez-vous); merc. au dim. (hres norm. d'ouv.). **Productions**: aquatic plants, perennials, sunflowers. **Services**: ornithology, aqua-environment, water garden planning. **Sched.** : Mon & Tues (by app.); Wed to Sun (normal bus. hours).

SECTEURS BUCKINGHAM / MASSON-ANGERS

23 Serres Outaouais**

895, rue Dollard, Gatineau J8L 3T4 • 819.986.3018
guillaume_venne@pavillonduparc.qc.ca
Produits : légumes biologiques de serre. **Services** : coopérative d'insertion sociale de personnes présentant une déficience intellectuelle. **Produits**: organic greenhouse vegetables. **Services**: social integration cooperative for people with intellectual disabilities.

24 Ferme Des Patry**

576, Pierre Laporte, L'Ange-Gardien
819.986.8784 ou 819.281.0406 ou 819.360.9453
Produits : fraises et framboises en champs, produits d'érable. **Services** : érablière, vente à la ferme et autocueillette. **Produits**: strawberry and raspberry fields, maple products. **Services**: Maple farm, farm stand and fruit picking.

25 Jardins de la Pointe**

100, ch. de la Rive, Gatineau J8M 1V2
819.986.9372 • Botanix@hotmail.com
Produits : fleurs annuelles, vivaces, arbres, arbustes et produits pour le jardinage. **Produits**: annuals, perennials, trees, shrubs, gardening products.

26 Ferme MacNamara Farm**

205, ch. Montréal Est, Gatineau
819.986.9568 • mcnamarafarm@sympatico.ca
Produits : bœuf naturel, poulet à grain, saucisses, maïs sucré, citrouilles. **Services** : kiosque à la ferme et au Marché du Vieux-Hull. **Produits**: all natural beef, grain-fed chickens, sausages, sweet corn, pumpkins. **Services**: kiosk at the farm and at the Marché du Vieux-Hull

27 Les Serres Levert**

655, ch. Montréal Est, Gatineau J8M 1V6 • 819.281.5405
Produits : fleurs annuelles, jardinières, vivaces, arbres, arbustes, rosiers, plans d'aménagement. **Produits**: annuals, perennials, trees, shrubs, rose plants, garden planning.

28 Verger Croque-Pomme

20, mtée Berndt, Thurso, à 8 km de Gatineau
819.234.5040 ou 613.759.7273
Produits : plusieurs variétés de pommes, cidre. **Services** : tables de pique-nique. **Hor.** : mai à sept., du ven. au dim. (hres norm. d'affaires). **Produits**: several of apples and ciders. **Services**: picnic tables. **Sched** May to Sept. Fri to Sun (normal bus. hours)

Circuit agrotouristique de Gatineau Gatineau Agrotourism Circuit

Sorties/Exits

- 1- Boul. des Allumettières
- 2- Montée Paiement
- 3- Boul. Labrosse
- 4- Boul. Lorrain
- 5- Boul. de l'Aéroport
- 6- Rue des Laurentides
- 7- Rue Georges
- 8- Route 309
- 9- Chemin Lépine

Ponts/Bridges

- 1- Pont Macdonald-Cartier
- 2- Pont Alexandra
- 3- Pont du Portage
- 4- Pont des Chaudières
- 5- Pont Champlain
- 6- Pont Alonzo-Wright
- 7- Pont des Draveurs
- 8- Pont Lady-Aberdeen
- 9- Pont Brady

Horaires/Business hours

- * En saison et sur réservation seulement / in season by appointment only
- ** En saison pendant les heures d'affaires / in season during business hours
- *** Ouvert toute l'année, sur rendez-vous / open all year, by appointment
- ☆ **Rivières/Rivers**
 - a - Rivière Gatineau
 - b - Rivière Blanche
 - c - Rivière du Lièvre
 - d - Rivière des Outaouais